

**KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN
HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 26 JANUARI
2018 HOUDENDE VASTSTELLING VAN DE
KENMERKEN VAN DE INTERVENTIEKLEDIJ
GEBRUIKT DOOR DE HULPVERLENERS ACTIEF
BINNEN DE DRINGENDE GENEESKUNDIGE
HULPVERLENING.**

65169 / 2

Filip, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

**ARRÊTÉ ROYAL MODIFIANT L'ARRÊTÉ ROYAL
DU 26 JANVIER 2018 DÉTERMINANT LES
CARACTÉRISTIQUES DE LA TENUE
D'INTERVENTION UTILISÉE PAR LES
SECOURISTES ACTIFS DANS LE CADRE DE
L'AIDE MÉDICALE URGENTE.**

Philippe, Roi des Belges,
A tous présents et à venir, Salut.



Gelet op de verordening 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad, bijlage II met betrekking tot de essentiële veiligheids-en gezondheidseisen ;

Vu le règlement 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil, l'annexe II relative aux exigences essentielles de sécurité et de santé ;

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, artikel 1, derde lid, vervangen bij de wet van 22 februari 1998;

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, l'article 1^{er}, troisième alinéa, remplacé par la loi du 22 février 1998 ;

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

Vu la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 januari 2018 houdende vaststelling van de kenmerken van de interventiekledij gebruikt door de hulpverleners actief binnen de dringende geneeskundige hulpverlening;

Vu l'arrêté royal du 26 janvier 2018 déterminant les caractéristiques de la tenue d'intervention utilisée par les secouristes actifs dans le cadre de l'aide médicale urgente ;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van Financiën, gegeven op 17 september 2018 en 6 november 2018;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donné les 17 septembre 2018 et 6 novembre 2018 ;

Gelet op de mededeling aan de Europese Commissie, op 13 juni 2018, met toepassing van artikel 5 van richtlijn 2015/1535 betreffende een informatieprocedure op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij;

Vu la communication à la Commission européenne, le 16 juin 2018, en application de l'article 5 de la directive 2015/1535 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information ;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Overwegende het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige

Considérant l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des

hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, artikel 6bis, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 juli 2002;

communes comme centres du système d'appel unifié, l'article 6bis, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 2002 ;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse zaken en de Minister van Volksgezondheid;

Sur proposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Santé publique ;

Hebben wij besloten en besluiten wij :

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel.1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 januari 2018 houdende vaststelling van de kenmerken van de interventiekledij gebruikt door hulpverleners actief binnen de dringende geneeskundige hulpverlening worden de woorden "EN 20471" vervangen door de woorden "EN ISO 20471".

Article.1er. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 26 janvier 2018 déterminant les caractéristiques de la tenue d'intervention utilisée par les secouristes actifs dans le cadre de l'aide médicale urgente les mots "EN 20471" sont remplacé par les mots "EN ISO 20471".

Art.2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art.2. A l'article 3 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"De helm wordt zo nodig gedragen";

1° l'alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante :
"Le casque est porté en cas de nécessité." ;

2° in het tweede lid worden de woorden "EN 20471" vervangen door de woorden "EN ISO 20471".

2° dans l'alinéa 2 les mots "EN 20471" sont remplacé par les mots "EN ISO 20471".

Art.3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art.4. Alle onderdelen van de interventiekledij, zoals beschreven in artikel 3, lid 1, worden beschouwd als persoonlijk beschermingsmiddel en moeten conform zijn aan de Verordening nr. 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad, bijlage II met betrekking tot de essentiële veiligheids-en gezondheidseisen."

Art.3. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art.4. Tous les éléments de la tenue d'intervention décrite à l'article 3, alinéa premier, sont considérés comme un équipement de protection individuelle et doivent être conformes au règlement européen n° 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil, l'annexe II relative aux exigences essentielles de sécurité et de santé. ».

Art.4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art.5. §1. Het gebruik van de "Star of Life" op de interventiekledij is uitsluitend voorbehouden voor de personen die de geneeskunde, de verpleegkunde en het beroep van hulpverlener-ambulancier mogen uitoefenen overeenkomstig de hoofdstukken 2, 4 en 6 van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

Art.4. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

« Art.5. §1^{er}. L'utilisation de la "Star of Life" sur la tenue d'intervention est exclusivement réservée aux personnes autorisées à exercer la médecine, l'art infirmier et la profession de secouriste-ambulancier conformément aux chapitres 2, 4 et 6 de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé.

§2. Om de competenties van de hulpverlener op het terrein van elkaar te onderscheiden dient op elk onderdeel van de bovenkledij (parka, zomerjas, polo, t-shirt en kazuifel) de Star of Life aangebracht te worden in de juiste kleur, waarbij de rode kleur van de Star of Life voorbehouden is voor de personen die de geneeskunde uitoefenen, de groene kleur voor de verpleegkundigen en de blauwe kleur voor de hulpverleners-ambulanciers. Dit zowel op de rechter borst [75mm*75mm] als centraal op het rugpand [150mm*150mm].

§3. De Star of Life mag bij de kleinste kledijmaten aangepast worden zodat deze zo goed mogelijk de grootte benadert zoals opgenomen in paragraaf 2 van onderhavig artikel, maar er toch voldaan is aan klasse 2 (voor T-shirt, polo en kazuifel) of klasse 3 (voor de parka).

§4 Mits voldaan is aan de voorwaarden in bovenstaande paragrafen van artikel 5 kan optioneel op de bovenkledij, onderaan het rugpand, het logo of de naam van de dienst aangebracht worden, er voor zorgend dat de kledij nog steeds voldoet aan klasse 2 (voor T-shirt, polo en kazuifel) of klasse 3 (voor de parka).".

Art.5. Bijlagen 1 en 2 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

.....

Van Koningswege:

§2. Afin de distinguer entre elles les compétences du secouriste sur le terrain, la "Star of Life" doit être apposée sur chaque élément de la partie supérieure de la tenue (parka, veste d'été, polo, t-shirt et chasuble) dans la couleur adéquate, sachant que la couleur rouge de la "Star of Life" est réservée aux personnes exerçant la médecine, la couleur verte aux praticiens de l'art infirmier et la couleur bleue aux secouristes-ambulanciers. Et ceci à la fois sur le pectoral droit [75mm*75mm] et en position centrale au dos de la tenue [150mm*150mm].

§3. La "Star of Life" peut être adaptée dans le cas des tailles d'habillement les plus petites de façon à avoisiner autant que possible les dimensions reprises au paragraphe 2 du présent article, en répondant néanmoins à la classe 2 (pour le t-shirt, le polo et la chasuble) ou à la classe 3 (pour le parka).

§4. À condition de répondre aux conditions fixées dans les paragraphes susmentionnés de l'article 5, le logo ou le nom du service peut être apposé à titre facultatif au bas du dos de la partie supérieure de la tenue, en veillant à ce que la tenue continue de répondre à la classe 2 (pour le t-shirt, le polo et la chasuble) ou à la classe 3 (pour le parka).".

Art.5. Les annexes 1 et 2 du même arrêté sont abrogées.

le

Par le Roi :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

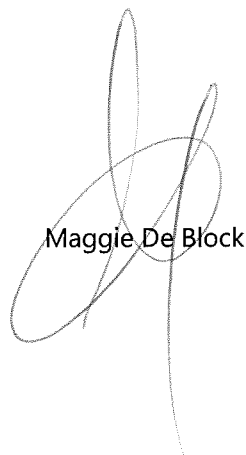
Le Ministre de l'Intérieur

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Pieter De Crem' in a cursive style.

Pieter De Crem

De Minister van Volksgezondheid

La Ministre de la Santé Publique

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Maggie De Block' in a cursive style.

Maggie De Block